

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento
dell'Unione europea

Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2014/C 280/01)

Data di adozione della decisione	29.04.2009	
Numero dell'aiuto	SA.26941 (N 570/2008)	
Stato membro	Polonia	
Regione	Rzeszowsko-tarnobrzesci	articolo 107, paragrafo 3, lettera c)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Utworzenie i dokapitalizowanie spółki Port Lotniczy «Rzeszów-Jasionka» Sp. z o.o.	
Base giuridica	1. Uchwała nr VI/85/07 Sejmiku Województwa Podkarpackiego z dnia 26 marca 2007 r. w sprawie woli utworzenia spółki prawa handlowego; 2. Akt notarialny dotyczący zawiazania Spółki z ograniczona odpowiedzialnościa Rep. A Nr-2310/2007 z dnia 18 grudnia 2007 r. 3. Zgoda Ministra Transportu z dnia 11.10.2007 r. (znak: TL-4761-46/2007 Doc: 765082) na objecie przez P.P. «Porty Lotnicze» 49,78 % udziałów w Port Lotniczy Rzeszów-Jasionka Sp. z o.o. z 50,22 % udziałem Urzedu Marszalkowskiego Województw...	
Tipo di misura	Singolo aiuto	—
Obiettivo	Sviluppo settoriale, Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	—	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: PLN 439,96 milioni	
Intensità	100 %	

Durata	A partire dal 31.12.2008
Settore economico	Trasporto aereo
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	1. Marszałek Województwa Podkarpackiego 2. Przedsiębiorstwo państwowe «Porty Lotnicze» 1. ul. Grunwaldzka 15 35-959 Rzeszów 2. ul. Zwirki i Wigury 1 00-906 Warszawa
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	07.07.2009	
Numero dell'aiuto	SA.27959 (NN 16/2009)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Credit Guarantee Scheme of the State of the Netherlands	
Base giuridica	Rules of the Credit Guarantee Scheme of the State of the Netherlands	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Garanzia	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 200 000 milioni	
Intensità	—	
Durata	07.07.2009 — 31.12.2009	
Settore economico	ATTIVITÀ FINANZIARIE E ASSICURATIVE	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	The Dutch State PO Box 20201 2500 EE The Hague
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	12.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.30962 (2014/N)	
Stato membro	Belgio	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Amendment to the restructuring plan of Ethias	
Base giuridica	—	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Altro — La modifica non costituisce nuovo aiuto.	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	—	
Durata	—	
Settore economico	Assicurazioni, riassicurazioni e fondi pensione, escluse le assicurazioni sociali obbligatorie	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	The Federal State, the Flemish Region and the Walloon Region.	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	05.06.2013
Numero dell'aiuto	SA.34363 (2013/N)

Stato membro	Austria	
Regione	WIEN	Zone non assistite
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Projekt Donauleitung Bauteil I & II im Rahmen des Wärme- und Kälteleitungsausbaugesetzes	
Base giuridica	Wärme- und Kälteleitungsausbaugesetz (Bundesgesetz, mit dem die Errichtung von Leitungen zum Transport von Nah- und Fernwärme, sowie Nah- und Fernkälte gefördert wird)	
Tipo di misura	Singolo aiuto	Fernwärme Wien GmbH
Obiettivo	Tutela dell'ambiente, Risparmio energetico	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 17,91 milioni	
Intensità	35 %	
Durata	A partire dal 05.06.2013	
Settore economico	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend, Abt. IV/5 Stubenring 1, 1010 Wien	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	16.10.2013	
Numero dell'aiuto	SA.35166 (2013/NN)	
Stato membro	Grecia	
Regione	STEREA ELLADA, ATTIKI	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Υψηλής Πίεσης Αγωγός Φυσικού Αερίου προς Αλιβέρι	
Base giuridica	N. 3428/2005 «Απελευθέρωση της αγοράς φυσικού αερίου	
Tipo di misura	Singolo aiuto	DESFA (HELLENIC GAS TRANSMISSION SYSTEM OPERATOR) S.A.
Obiettivo	Sviluppo settoriale, Tutela dell'ambiente	

Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 13 milioni
Intensità	36,03 %
Durata	21.10.2011 — 31.08.2012
Settore economico	Trasporto mediante condotte
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων — Διαχειριστική Αρχή Ε.Π. «Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα» (ΕΠΑΝ) Μεσογείων 56 115 27, Αθήνα
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	16.10.2013	
Numero dell'aiuto	SA.35167 (2013/NN)	
Stato membro	Grecia	
Regione	PELOPONNISOS	articolo 107, paragrafo 3, lettera c)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Υψηλής Πίεσης Αγωγός Φυσικού Αερίου Αγ. Θεόδωροι — Μεγαλόπολη	
Base giuridica	N. 3428/2005 «Απελευθέρωση της αγοράς φυσικού αερίου	
Tipo di misura	Singolo aiuto	DESFA (HELLENIC GAS TRANSMISSION SYSTEM OPERATOR) S.A.
Obiettivo	Sviluppo settoriale, Tutela dell'ambiente	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 34 milioni	
Intensità	35,94 %	
Durata	29.09.2008 — 31.12.2013	
Settore economico	Trasporto mediante condotte	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων — Διαχειριστική Αρχή Ε.Π. «Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα» (ΕΠΑΝ) Μεσογείων 56 115 27, Αθήνα
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	11.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.35177 (2014/NN)	
Stato membro	Repubblica ceca	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Podpora výroby elektřiny z obnovitelných zdrojů energie	
Base giuridica	Zákon č. 165/2012 Sb., o podporovaných zdrojích energie; prováděcí předpisy; cenová rozhodnutí Energetického regulačního úřadu	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Tutela dell'ambiente, Sviluppo settoriale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: CZK 2 496 milioni	
Intensità	%	
Durata	01.01.2013 — 31.12.2015	
Settore economico	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32, 110 15 Praha 1 OTE, a. s. Praha 8, Karlín, Sokolovská 192/79, PSČ 186 00 Energetický regulační úřad Masarykovo náměstí 5, 586 01 Jihlava	

Altre informazioni	—
--------------------	---

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	09.04.2014	
Numero dell'aiuto	SA.36392 (2014/N)	
Stato membro	Francia	
Regione	CENTRE	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Aide d'État accordée par la CDC au projet de R&D «TOURS 2015» de STMicroelectronics dans le cadre du programme d'investissement d'avenir	
Base giuridica	Loi n°2010-937 du 9 mars 2010 de finances rectificative — article 8 relatif au Programme Investissements d'avenir	
Tipo di misura	Singolo aiuto	STMicroelectronics
Obiettivo	Ricerca e sviluppo	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta, Anticipi rimborsabili	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 34,212 milioni	
Intensità	40 %	
Durata	01.01.2012 — 31.12.2017	
Settore economico	Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Jérôme Séquier 61 boulevard Vincent Auriol 75013 Paris Delphine Abramowitz 61 boulevard Vincent Auriol 75013 Paris	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	25.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.36410 (2014/N)	
Stato membro	Regno Unito	

Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Modifications to the National Employment Savings Trust — NEST- UK	
Base giuridica	Pension Act 2008	
Tipo di misura	Singolo aiuto	NEST
Obiettivo	Servizi di interesse economico generale	
Forma dell'aiuto	Prestito agevolato	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: GBP 230 milioni	
Intensità	—	
Durata	—	
Settore economico	Fondi pensione	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	United Kingdom Department for Work and Pensions Caxton House Tothill Street London SW1 9NA SW1 9NA	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	26.05.2014	
Numero dell'aiuto	SA.36512 (2014/NN)	
Stato membro	Francia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Des dispositifs compensatoires des missions d'aménagement du territoire, de transport et de distribution de la presse dévolues à La Poste	
Base giuridica	— Articles 2 et 6 de la loi n° 90-568 du 2 juillet 1990 modifiée relative à l'organisation du service public de La Poste et de France Télécom — Article L4 du Code des postes et des communications électroniques — Article 1635 sexies du Code général des impôts — Article R.1-1-17 et D.18 à D.28 du code des postes et communications électroniques — Décret n° 2011-849, du 18 juillet 2011, précisant la méthode de calcul du coût net du maillage complémentaire permettant à La Poste d'assurer sa mission d'aménagement du territoire — Contrat d'entreprise 2013-2017 entre l'Etat et La Poste — Protocole d'accord Etat- Presse-La Poste du 23 juillet 2008	

Tipo di misura	Singolo aiuto	La Poste
Obiettivo	Servizi di interesse economico generale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta, Riduzione della base imponibile	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 1 447 milioni	
Intensità	—	
Durata	Riduzione della base imponibile: 01.01.2013 — 31.12.2017 Sovvenzione diretta: 01.01.2013 — 31.12.2015	
Settore economico	Altre attività postali e di corriere	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministère de l'économie, du redressement productif et du numérique Ministère des finances et des comptes publics 139 rue de Bercy 75572 Paris CEDEX 12	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	08.11.2013	
Numero dell'aiuto	SA.36655 (2013/N)	
Stato membro	Belgio	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Modifications du «tax shelter» pour soutenir des œuvres audiovisuelles; Wijzigingen van de «Tax shelter»-regeling ter ondersteuning van audiovisuele producties	
Base giuridica	Art 194ter Côte des impôts sur les revenus 92; Art 194ter Wetboek van de inkomstenbelastingen 92	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Cultura	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	50 %	

Durata	30.11.2013 — 31.12.2015
Settore economico	Attività di produzione cinematografica, di video e di programmi televisivi
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministre des Finances et du Développement durable; Federale Overheidsdienst Financiën rue de la Loi/Wetstraat 12 1040 Bruxelles/Brussel
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	06.01.2014	
Numero dell'aiuto	SA.36758 (2013/N)	
Stato membro	Danimarca	
Regione	DANMARK	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Subsidy Scheme Rail Freight	
Base giuridica	Lov om jernbane jf. lovbekendtgørelse nr.: 1249 af 11. november 2010, bekendtgørelse nr. 1107 af 21. november 2012 om betaling for brug af statens jernbanenet og om miljøtilskud til godstransport på jernbane, bekendtgørelse nr. 1108 af 23. november 2012 om infrastrukturafgifter med videre for statens jernbanenet.	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo settoriale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: DKK 99,7 milioni Dotazione annuale: DKK 25 milioni	
Intensità	50 %	
Durata	01.01.2014 — 31.12.2017	
Settore economico	Trasporto ferroviario di merci	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Banedanmark Amerika Plads 15, 2100 København Ø
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	11.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.37112 (2013/N)	
Stato membro	Repubblica ceca	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Podpora mimoprodukčních funkcí rybníků	
Base giuridica	1. Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) 2. Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací na základě § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství 3. Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství 4. Zákon č. 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské stráží, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů (zákon o rybářství) 5. Zákon č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Altro	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: CZK 700 milioni Dotazione annuale: CZK 70 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	01.07.2014 — 30.06.2024	
Settore economico	Pesca e acquicoltura	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 117 05 Praha 1 Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	09.04.2014	
Numero dell'aiuto	SA.37322 (2013/N)	
Stato membro	Germania	
Regione	HAMBURG	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Alternative Stromversorgung von Kreuzfahrtschiffen	
Base giuridica	§ § 23, 44 Haushaltsordnung der Freien und Hansestadt Hamburg (LHO) § 44 Bundeshaushaltsordnung und Foerderrichtlinie	
Tipo di misura	Singolo aiuto	Hamburg Port Authority (HPA)
Obiettivo	Tutela dell'ambiente	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 10,85 milioni	
Intensità	75 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2015	
Settore economico	Attività dei servizi connessi al trasporto marittimo e per vie d'acqua, Produzione, trasmissione e distribuzione di energia elettrica, TRASPORTO E MAGAZZINAGGIO	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation Alter Steinweg 4, 20459 Hamburg	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	11.03.2014
Numero dell'aiuto	SA.37423 (2013/N)

Stato membro	Germania	
Regione	—	articolo 107, paragrafo 3, lettera c)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Regionalfördergebietskarte 2014 bis 2020	
Base giuridica	GRW-Gesetz und GRW-Koordinierungsrahmen	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Altro — Tutte le forme di aiuto sono possibili	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	20 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2020	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Landeswirtschaftsministerien http://www.bmwi.de/DE/Themen/Wirtschaft/Wirtschaftspolitik/Regionalpolitik/gemeinschaftsaufgabe,did=383106.html	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	11.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.37519 (2013/N)	
Stato membro	Austria	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Österr. Einzelfall, Altlast, N 12, Kapellerfeld	
Base giuridica	Förderungsrichtlinien 2008 für die Altlastensanierung oder -sicherung	
Tipo di misura	Singolo aiuto	PORR AG
Obiettivo	Tutela dell'ambiente	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 25,7 milioni	
Intensità	95,19 %	

Durata	fino al 31.12.2020
Settore economico	Attività di risanamento e altri servizi di gestione dei rifiuti
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5, 1010 Wien, Österreich
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	19.12.2013	
Numero dell'aiuto	SA.37835 (2013/N)	
Stato membro	Spagna	
Regione	CANARIAS	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancias en las Islas Canarias (AIEM)	
Base giuridica	Ley 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del Régimen Económico y Fiscal de Canarias. Decisión del Consejo 895/2011/ue, DE 19/12/2011, por la que se modifica la Decisión 2002/546/CE respecto a su periodo de aplicación. Decisión de la Comisión Europea de 29 de junio de 2011, relativa a la proroga del régimen de ayudas NN 22/08 AIEM.	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Altra forma di agevolazione fiscale	
Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: EUR 40 milioni	
Intensità	—	
Durata	01.01.2014 — 30.06.2014	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas (Dirección General de Tributos) c/Alcalá, 5.1ª planta. 28071 Madrid
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	17.12.2013	
Numero dell'aiuto	SA.37836 (2013/N)	
Stato membro	Spagna	
Regione	CANARIAS	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Prorroga del Régimen de ayudas de la zona especial canaria (ZEC); ayuda N. 376/2006 (DOUE C 30/4 10.2.2007)	
Base giuridica	Título V de la Ley 19/94, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Riduzione dell'aliquota	
Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: EUR 21,919 milioni	
Intensità	—	
Durata	01.01.2014 — 31.12.2014	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas (Dirección General de Tributos) calle Alcalá, 5. 1ª planta. 28071 — Madrid	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	17.12.2013
Numero dell'aiuto	SA.37837 (2013/N)

Stato membro	Spagna	
Regione	CANARIAS	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayudas Pública. Régimen Económico-Fiscal de Canarias (REF) (DOUE C 30/4 10.2.2007)	
Base giuridica	Capítulo II del Título IV de la Ley 19/1994, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Riduzione dell'aliquota	
Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: EUR 1 090 milioni	
Intensità	—	
Durata	01.01.2014 — 31.12.2014	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas (Dirección General de Tributos) calle Alcalá, 5. 1ª planta. 28071 — Madrid	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	16.12.2013	
Numero dell'aiuto	SA.37848 (2013/N)	
Stato membro	Croazia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Odluka o karti regionalnih potpora	
Base giuridica	Smjernice o nacionalnim regionalnim potporama za 2007.-2013. (52006XC0304(02), SL C 54, 4.3.2006., str. 13.-45.), Uredba o državnim potporama (NN 50/06), Zakon o državnim potporama (NN 140/05, 49/11), Odluka o objavljivanju pravila o regionalnim potporama (NN 58/08, 117/12), Nacionalna klasifikacija prostornih jedinica za statistiku 2012. (NN 96/12)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	

Forma dell'aiuto	Altro — La notifica riguarda la proroga dell'attuale carta degli aiuti a finalità regionale. Tutte le forme di aiuto sono possibili.
Dotazione di bilancio	—
Intensità	—
Durata	01.01.2014 — 30.06.2014
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije Račkoga 6, 10000 Zagreb
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	18.12.2013	
Numero dell'aiuto	SA.37870 (2013/N)	
Stato membro	Cipro	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Third Prolongation of Cypriot guarantee scheme for banks H1 2014	
Base giuridica	Draft Law that Governs the Granting of Government Guarantees for the Securing of Loans and/or the Issue of Bonds by Cred. Instit.	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Garanzia	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 6 000 milioni	
Intensità	—	
Durata	01.01.2014 — 30.06.2014	
Settore economico	Prestazione di servizi finanziari (ad esclusione di assicurazioni e fondi pensione)	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Mr. Dionysios Dionysiou Ministry of Finance, M. Karaoli & G. Afxentiou, 1439 Nicosia
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	14.01.2014	
Numero dell'aiuto	SA.37958 (2013/N)	
Stato membro	Grecia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Prolongation of the Guarantee Scheme and the Bond Loan Scheme for Credit Institutions in Greece	
Base giuridica	Νόμος 3723/2008 «Ενίσχυση της ρευστότητας της οικονομίας για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διεθνούς χρηματοπιστωτικής κρίσης και άλλες διατάξεις»	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Garanzia, Altro — bond loan scheme	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 93 000 milioni	
Intensità	—	
Durata	fino al 30.06.2014	
Settore economico	ATTIVITÀ FINANZIARIE E ASSICURATIVE	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	MINISTRY OF FINANCE Nikis 5-7, Athens. Greece	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	23.07.2014
Numero dell'aiuto	SA.38024 (2013/N)

Stato membro	Polonia	
Regione	Slaskie	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Pomoc na restrukturyzację dla Alumast S.A.	
Base giuridica	1. Ustawa z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji — art. 56 ust. 1 pkt 2; 2. Rozporządzenie Ministra Skarbu Państwa z dnia 30 sierpnia 2011 r. w sprawie pomocy publicznej na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorców.	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Alumast S.A.
Obiettivo	Ristrutturazione di imprese in difficoltà	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: PLN 4,7711 milioni	
Intensità	73,6 %	
Durata	—	
Settore economico	Fabbricazione di elementi da costruzione in metallo	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Minister Skarbu Państwa ul. Krucza 36/Wspólna 6, 00-522 Warszawa	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	13.03.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38037 (2014/N)	
Stato membro	Romania	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Granturi pentru investiții în rețelele de transport al energiei electrice și al gazelor naturale	
Base giuridica	1) Ordinul Ministrului Economiei nr. 156/2011 pentru aprobarea Schemei de ajutor de stat privind «Sprijinirea investițiilor în extinderea și modernizarea rețelelor de transport al energiei electrice și gazelor naturale» 2) Programul Operational Sectorial «Cresterea Competitivității Economice» (POS CCE), aprobat prin decizia Comisiei Europene C (2007) 3472/...	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale, Tutela dell'ambiente	

Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: RON 308,118 milioni Dotazione annuale: RON 51,36 milioni
Intensità	85 %
Durata	01.01.2014 — 30.06.2014
Settore economico	FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ARIA CONDIZIONATA
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerul Economiei Strada Dr ernest Juvara nr. 3-7, sector 6, Bucuresti
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	25.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38048 (2014/NN)	
Stato membro	Grecia	
Regione	DYTIKI ELLADA	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	ΝΕΟΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΠΑΤΡΩΝ — 3ο ΤΜΗΜΑ	
Base giuridica	1. Ν. 2932/2001, ΦΕΚ Α' 145/2001, «Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στις θαλάσσιες ενδομεταφορές — Σύσταση Γενικής Γραμματείας Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής — Μετατροπή Λιμενικών Ταμείων σε Ανώνυμες Εταιρείες και άλλες διατάξεις» 2. Η Σύμβαση Παραχώρησης (ΣΥΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και του ΟΛΠΑ ΑΕ που υπογράφηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2002 3. Ο Νόμος 3669/2008 — ΦΕΚ 116/Α'/18.6.2008, «Κύρωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας κατασκευής δημόσιων έργων» 4. Η υπ. Αριθ. οικ. 774/06.02.2009 Πρόσκληση της ΕΥΔ ΕΠ-ΕΠ, για υποβολή προτάσεων. 5. Η με υπ. Αριθ. ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ/οικ.2802/ΓΘ06/13-10-2010 αίτηση χρηματοδότησης πράξης προς την ΕΥΔ-ΕΠΕΠ για την ένταξη της πράξης στο ΕΠ. ΒΛ. ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΑΡΧΕΙΟ «NOTIFICATION FILE PATRA PORT» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Organismos Limenos Patras S.A. (OLPA S. A.)
Obiettivo	Altro	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	

Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 52,2476 milioni
Intensità	100 %
Durata	04.05.2012 — 31.12.2015
Settore economico	Trasporto marittimo e costiero di passeggeri
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Δ.Α. ΕΠ «ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΙΜΟΤΗΤΑ» ΚΟΝΙΑΡΗ 15, 11471 ΑΘΗΝΑ
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	15.05.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38051 (2013/N)	
Stato membro	Italia	
Regione	MARCHE	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Promozione della ricerca industriale e dello sviluppo sperimentale in filiere tecnologico-produttive — Marche (N. 457/2007) — Proroga	
Base giuridica	Bando «promozione della ricerca industriale e dello sviluppo sperimentale in filiere tecnologico produttive»	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Ricerca e sviluppo	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	—	
Durata	fino al 30.06.2014	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Regione Marche PF Innovazione, ricerca e competitività dei settori produttivi Via Tiziano 44 — 60125 Ancona
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	13.05.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38099 (2014/N)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Stimuleringsmaatregel Filmproductie in Nederland	
Base giuridica	Artikel 10, lid 4 Wet op het specifiek cultuurbeleid; Reglement Stimuleringsmaatregel Filmproductie in Nederland	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Cultura	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 120 milioni Dotazione annuale: EUR 20 milioni	
Intensità	24 %	
Durata	01.05.2014 — 30.04.2020	
Settore economico	ATTIVITÀ ARTISTICHE, DI INTRATTENIMENTO E DIVERTIMENTO	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Nederlands Filmfonds Pijnackerstraat 5 1072 JS Amsterdam Nederland	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	20.06.2014
Numero dell'aiuto	SA.38143 (2014/N)

Stato membro	Spagna	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Sale of NCG Banco	
Base giuridica	1. Ley 9/2012, de 14 de noviembre, de reestructuración y resolución de entidades de crédito. 2. Memorandum de entendimiento sobre condiciones de política sectorial financiera	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	NCG Banco S.A.
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	—	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	—	
Durata	31.03.2014 — 31.12.2016	
Settore economico	ATTIVITÀ FINANZIARIE E ASSICURATIVE	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerio de Economía y Competitividad Paseo de la Castellana, 162 Madrid 28071 Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria Avda. General Perón, 38. Edificio Masters II. Plantas 16-17. 28020, Madrid	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	13.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38152 (2014/N)	
Stato membro	Italia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Interventi per il Trasporto Ferroviario	
Base giuridica	Delibera di giunta n. 4 in data 07/01/2014, Regione Emilia-Romagna	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo settoriale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	

Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 2,7 milioni Dotazione annuale: EUR 0,9 milioni
Intensità	50 %
Durata	01.06.2014 — 31.12.2017
Settore economico	Trasporto ferroviario di merci
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Regione Emilia-Romagna Viale Aldo Moro 52, Bologna
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	24.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38425 (2014/N)	
Stato membro	Ungheria	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Amendment of the Hungarian film support scheme	
Base giuridica	— Act II of 2004 on Motion Pictures — Act LXXXI of 1996 on Corporate and Dividend Tax — Decree 67/2013 (X.17.) EMMI of the Minister of Human Resources on the rules of state aid of motion picture activities other than film production	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Cultura	
Forma dell'aiuto	Riduzione della base imponibile, Detrazione di imposta, Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: HUF 122 000 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2019	
Settore economico	ATTIVITÀ ARTISTICHE, DI INTRATTENIMENTO E DIVERTIMENTO	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Human Resources Szalay u. 10-14. 1055 Budapest Hungary Hungarian National Film Fund Róna u. 174. 1145 Budapest Hungary Ministry of National Economics József nádor tér 4. 1051 Budapest Hungary National Cultural Fund Gyulay Pál u. 13. 1085 Budapest Hungary
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	21.05.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38510 (2014/N)	
Stato membro	Lituania	
Regione	Lithuania	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Dėl Lietuvos Respublikos 2014-2020 m. regioninės pagalbos žemėlapis	
Base giuridica	Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo «Dėl Lietuvos Respublikos 2014-2020 m. regioninės pagalbos žemėlapis» projektas	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Altro	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	25 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2020	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ūkio ministerija Gedimino pr. 38, LT-01104, Vilnius
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	21.05.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38621 (2014/N)	
Stato membro	Estonia	
Regione	Estonia	Articolo 107, paragrafo 3, lettera a)
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Eesti regionaalabi kaart aastateks 2014-2020	
Base giuridica	Vabariigi Valitsuse 10.04.2014 otsus Eesti regionaalabi kaardi aastateks 2014-2020	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo regionale	
Forma dell'aiuto	Altro — Tutte le forme di aiuto sono possibili	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	25 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2020	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Estonian Government Stenbocki maja, Rahukohtu 3, 15161, Tallinn	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	23.06.2014
Numero dell'aiuto	SA.38631 (2014/N)

Stato membro	Slovenia	
Regione	Savinjska	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Rescue aid for Polzela d.d.	
Base giuridica	Restructuring program of Polzela d.d.	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Polzela d.d.
Obiettivo	Salvataggio di imprese in difficoltà, Ristrutturazione di imprese in difficoltà	
Forma dell'aiuto	Garanzia, Prestito agevolato	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 1 milioni	
Intensità	%	
Durata	—	
Settore economico	Industrie tessili	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Economic Kotnikova 5, Ljubljana	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	25.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38742 (2014/N)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Subsidieregeling innovatieve scheepsbouw	
Base giuridica	Kaderwet EZ-subsidies Subsidieregeling sterktes in innovaties	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Innovazione, Sviluppo settoriale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	

Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: EUR 5,2 milioni
Intensità	30 %
Durata	01.07.2014 — 31.12.2014
Settore economico	Costruzione di navi e imbarcazioni
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Minister van Economische Zaken Bezuidenhoutseweg 73, Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	23.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38798 (2014/N)	
Stato membro	Finlandia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Prolongation of innovation aid scheme for the Finnish shipbuilding industry	
Base giuridica	Valtionavustuslaki (688/2001)/Statsunderstödslag (688/2001); Valtioneuvooston asetus laivanrakennuksen innovaatioihin myönnettävästä valtionavustuksesta (502/2012)/Statsrådets förordning om statsunderstöd för innovationer inom skeppsbyggnad (502/2012)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Innovazione	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 60 milioni	
Intensità	20 %	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2014	
Settore economico	Costruzione di navi e di strutture galleggianti	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Centre for Economic Development, Transport and the Environment for Southwest Finland P.O. Box 236, 20100 Turku, FINLAND Ministry of Employment and the Economy P.O. Box 32, FI-00023 Government, FINLAND
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	25.06.2014	
Numero dell'aiuto	SA.38867 (2014/N)	
Stato membro	Cipro	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Fourth Prolongation of Cypriot guarantee scheme for banks H2 2014	
Base giuridica	Draft Law that Governs the Granting of Government Guarantees for the Securing of Loans and/or the Issue of Bonds by Cred. Instit.	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Garanzia	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 6 000 milioni	
Intensità	—	
Durata	01.07.2014 — 31.12.2014	
Settore economico	Prestazione di servizi finanziari (ad esclusione di assicurazioni e fondi pensione)	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Finance Directorate of Finance and Investment, M. Karaoli & G. Afxentiou, 1439 Nicosia.	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.